





Udenrigsminister Per Stig Møller  
Udenrigsministeriet  
Asiatisk Plads 2  
1448 København K.

12 MAJ 2003

Dato:  
Kontor: Det Internationale Kontor  
Sagsnr.: 2003-1661/1-0057  
Dok.: ABW21649

Afsendt med  
E-Post 12/5 03  
JM0332

Kære udenrigsminister.

Med henblik på oversendelse til Folketingets Europaudvalg sendes vedlagt en redegørelse for rådsmødet (retlige og indre anliggender) den 8. maj 2003 for så vidt angår dagsordenspunkter inden for Justitsministeriets ansvarsområde.

Det bemærkes, at redegørelsen ligeledes vil blive oversendt til Folketingets Retsudvalg.

Med venlig hilsen



# Justitsministeriet

Civil- og Politiafdelingen

Dato: 9. maj 2003  
Kontor: Det Internationale Kontor  
Sagsnr.: 2003-1661/1-0057  
Dok.: ABW21645

## REDEGØRELSE

for

**rådsmødet (retlige og indre anliggender) den 8. maj 2003.**

Henvisningerne til dagsordenspunkterne svarer til den systematik, der er anvendt i de aktuelle notater til Folketingets Europaudvalg og Retsudvalg.

**Dagsordenspunkt 1: Rådets beslutning om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger med Danmark om mellemstatslige aftaler vedrørende Danmarks tilknytning til forordning (EF) nr. 44/2001 om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område og til forordning (EF) nr. 1348/2000 om forkyndelse i medlemsstaterne af retslige og udenretslige dokumenter i civile og kommercielle sager ("parallelaftaler").\***

---

\* Forslaget er fremsat helt eller delvist med hjemmel i TEF, afsnit IV. Protokollen om Danmarks stilling, der er knyttet til Amsterdam-traktaten, finder derfor anvendelse.

Rådet vedtog beslutningen.

**Dagsordenspunkt 2: Rådets beslutning om undertegnelse på Fællesskabets vegne af Europarådets konvention om samvær med børn.\* (UDGÅET)**

**Dagsordenspunkt 3: Rådets beslutning om bemyndigelse af Kommissionen til på Det Europæiske Fællesskabs vegne at indlede forhandlinger med henblik på en konvention om underholdsbidrag inden for rammerne af Haagerkonferencen om international privatret.\***

Sagen blev ikke behandlet på rådsmødet.

**Dagsordenspunkt 4: Rådets afgørelse om undertegnelse på Fællesskabets vegne af en aftale om det privatretlige ansvar for grænseoverskridende skader forårsaget af farlig virksomhed inden for rammerne af konventionen om beskyttelse og brug af grænseoverskridende vandløb og internationale søer og konventionen om grænseoverskridende virkninger af industriulykker.\***

Sagen blev ikke behandlet på rådsmødet.

**Dagsordenspunkt 5: Protokol til ændring af konventionen om brug af informationsteknologi på toldområdet for så vidt angår oprettelse af et elektronisk sagsregister på toldområdet (FIDE).**

Rådet vedtog protokollen, som i øvrigt blev undertegnet af medlemsstaterne i forbindelse med rådsmødet.

**Dagsordenspunkt 6: Rådskonklusioner vedrørende forebyggelse og bekæmpelse af menneskehandel.**

Rådet vedtog konklusionerne.

**Dagsordenspunkt 7: Rådshenstilling vedrørende modelaftale for oprettelse af et fælles efterforskningshold.**

Rådet vedtog henstillingen.

---

\* Forslaget er fremsat helt eller delvist med hjemmel i TEF, afsnit IV. Protokollen om Danmarks stilling, der er knyttet til Amsterdam-traktaten, finder derfor anvendelse.

**Dagsordenspunkt 8: Udpegning af to nye vicedirektører for Europol.**

Rådet traf afgørelse om at udpege Jens Henrik Højbjerg og Kevin Phillip O'Connell som vicedirektører for Europol i perioden fra den 1. juli 2003 til den 30. juni 2007.

**Dagsordenspunkt 9: Bemyndigelse af Europolis direktør til at indlede forhandlinger med Rumænien om udveksling af personoplysninger.**

Rådet bemyndigede Europolis direktør til at indlede forhandlinger med Rumænien om udveksling af personoplysninger.

**Dagsordenspunkt 10: Rådsafgørelse om tilpasning af Europol-ansattes vederlag og tillæg.**

Sagen blev ikke behandlet på rådsmødet.

**Dagsordenspunkt 11: Rammeafgørelse om bekæmpelse af racisme og fremmedhad, (KOM (2001) 664).**

Sagen blev ikke behandlet på rådsmødet.

**Dagsordenspunkt 12: Rådets afgørelse om anvendelse på Gibraltar af EU-bestikkelseskonventionen.**

Sagen blev ikke behandlet på rådsmødet.

**Dagsordenspunkt 13: Fælles erklæring i forbindelse med ændringsprotokollen til den europæiske konvention om bekæmpelse af terrorisme.**

Kommissionen præsenterede et forslag til fælles holdning med henblik på undertegnelsen af ændringsprotokollen til den europæiske konvention om bekæmpelse af terrorisme. Rådet tog denne præsentation til efterretning.

**Dagsordenspunkt 14: Aftale mellem EU og USA vedrørende udlevering og gensidig retshjælp i straffesager.**

Rådet drøftede aftaleudkastene, som forventes godkendt på rådsmødet (retlige og indre anliggender) den 5. – 6. juni 2003, hvor der ligeledes forventes truffet afgørelse om undertegnelse af aftalerne.

**Dagsordenspunkt 15: Rammeafgørelse om anvendelsen af princippet om gensidig anerkendelse af bødestraffe.**

Der blev på rådsmødet opnået enighed om udkastet til rammeafgørelse, idet en række medlemsstater, herunder Danmark, dog opretholdt deres parlamentariske forbehold.

**Dagsordenspunkt 16: C.SIS budget for 2004.**

Rådet vedtog budgettet.

**Dagsordenspunkt 17: Flerårig oversigt vedrørende godkendte anlægsudgifter i forbindelse med C.SIS.**

Rådet godkendte den flerårige oversigt.

**Dagsordenspunkt 18: Forhandlingerne med Schweiz om deltagelse i Schengen-reglerne.\***

Formandskabet redegjorde for de igangværende forhandlinger med Schweiz om deltagelse i Schengen-reglerne. Forhandlingerne vil blive fortsat på grundlag af Rådets forhandlingsmandater af 17. juni 2002.

---

\* Forslaget er fremsat helt eller delvist med hjemmel i TEF, afsnit IV. Protokollen om Danmarks stilling, der er knyttet til Amsterdam-traktaten, finder derfor anvendelse.